

## تاريخ سينمائي حافل بالمجد والألق. وحياء مفعمة بالمآسي

# (العراب) مارلون براندو

ابراهيم حاج عبيدي

رغم النجاحات المتلاحقة، فولداه كانا مدمني كحول، وزيجاته الثلاث باعت بالفشل وانتهت بالطلاق، أما ابنه الأكبر فقد أودع السجن عندما قتل صديق أخته عام ١٩٩٠ وحكم عليه بالسجن عشر سنوات، وفجعت ابنته بانتحارها سنة ١٩٩٥، إلى غير ذلك من التجارب الإنسانية القاسية، والحال ان براندو الذي كثيرا ما كرر بأنه لا يحب التمثيل، وان السبب الوحيد لاستمراره فيه هو المال، هو نفسه الذي تبرع على عرش هذا الفن، وهو نفسه الذي صرح بان الشهرة لا تعنيه وبان إعجاب الجمهور به والتصفيق له لا يساويان لديه شيئا، متسانلا: هل كان الناس سيفقون لي لو كنت سيباكا جيدا؟ ورغم غرابية هذه المواقف وجرأتها إلا ان ما فعله براندو في حفل توزيع جوائز الأوسكار سنة ١٩٧٢ كان الأكثر غرابية وإثارة للجدل في تاريخه السينمائي عندما أعلن عن فوزه

بجائزة أوسكار احسن ممثل عن دوره في فيلم (العراب) إذ فوجئ الحضور بغيابه، لتصعد إلى المنصة بدلا منه شابة هندية حمراء تلبس زيا للهنود الحمر، قدمت نفسها على أنها (ساشين الريشة الصغيرة) أرسلها براندو لتعلن، بالنيابة عنه، رفضه تسلم الأوسكار احتجاجا على سياسة التمييز والترفقة ١٩٥٧ مثل في فيلم (يوليوس قيصر) للمخرج جوزيف مالكوفيتش المقتبس عن مسرحية شكسبير الشهيرة التي تحمل نفس الاسم، ثم في نفس العام جسد دورا في فيلم (الجامع) للمخرج لازلو بيبيديك.

حاز أول أوسكار كأفضل ممثل عن دوره في فيلم (على واجهة الماء) لكازان أيضا، وفي نهاية الخمسينيات قدم براندو أدوارا بسيطة لا تتناسب مع شهرته ومكانته السينمائية البارزة، فقد دورا غنائيا في فيلم (شبان ودمى) ١٩٥٥، ثم دور خير أمريكي يرسل لليابان بعد الحرب العالمية الثانية ليعلم اليابانيين الديمقراطية فيتأثر بحضارتهم وقيمهم في فيلم (مشرب الشاي في ضوء القمر) ثم دور ضابط جوي في فيلم (ساينورا) ١٩٥٧، حيث خلق براندو انطباعا بأنه بات يتعامل مع السينما كتجارة ولأجل المال فحسب.

النقلة الكبيرة والنوعية في مسيرة براندو السينمائية جاءت مع فيلم (العراب) للمخرج فرنسيس فورد كوبولا عن رواية الكاتب ماريو بوزو التي تحمل الاسم نفسه، حيث جسد براندو بشكلا مسدهش دور دون كورليوني، وتدور أحداث الفيلم حول شاب هادئ ووسيم ( قام بالدور آل باتشينو ) يتورط في أعمال العائلة الدامية كوريث لأب كورليوني عندما يصاب هذا الأخير إصابات مميتة ، جسد براندو دور كورليوني في شخصية سينمائية لا يمكن نسيانها بسهولة، شخصية رجل عصابات هادئ، ووقور، وحكيم، يتحدث بنبرة صوتية أسرت الأسماع، مع حضور كاريزمي التي سحرت القلوب، ودفع أحد نقاد السينما إلى القول: ( لو ان براندو في حياته لم يمثل سوى دور العراب لكان هذا كافيا لسنوات طويلة من المجد)، فهو أضاف للشخصية أبعادا بحيث صار أداؤه في هذا الفيلم معيارا ومقياسا لكل من جسد مثل هذه

الجائزة ذهبت لهمفري بوغارت عن فيلم (الملكة الأفريقية)، ثم شارك مع كازان أيضا في فيلم (فيفا زاباتا) ١٩٥٢ الذي يتناول حياة ونضال الثائر المكسيكي الكبير زاباتا، وفاز براندو عن هذا الدور بجوائز عدة. استمر براندو نجما يسرق الأضواء في هوليوود ففي عام ١٩٥٧ مثل في فيلم (يوليوس قيصر) للمخرج جوزيف مالكوفيتش المقتبس عن مسرحية شكسبير الشهيرة التي تحمل نفس الاسم، ثم في نفس العام جسد دورا في فيلم (الجامع) للمخرج لازلو بيبيديك.

حاز أول أوسكار كأفضل ممثل عن دوره في فيلم (على واجهة الماء) لكازان أيضا، وفي نهاية الخمسينيات قدم براندو أدوارا بسيطة لا تتناسب مع شهرته ومكانته السينمائية البارزة، فقد دورا غنائيا في فيلم (شبان ودمى) ١٩٥٥، ثم دور خير أمريكي يرسل لليابان بعد الحرب العالمية الثانية ليعلم اليابانيين الديمقراطية فيتأثر بحضارتهم وقيمهم في فيلم (مشرب الشاي في ضوء القمر) ثم دور ضابط جوي في فيلم (ساينورا) ١٩٥٧، حيث خلق براندو انطباعا بأنه بات يتعامل مع السينما كتجارة ولأجل المال فحسب.

النقلة الكبيرة والنوعية في مسيرة براندو السينمائية جاءت مع فيلم (العراب) للمخرج فرنسيس فورد كوبولا عن رواية الكاتب ماريو بوزو التي تحمل الاسم نفسه، حيث جسد براندو بشكلا مسدهش دور دون كورليوني، وتدور أحداث الفيلم حول شاب هادئ ووسيم ( قام بالدور آل باتشينو ) يتورط في أعمال العائلة الدامية كوريث لأب كورليوني عندما يصاب هذا الأخير إصابات مميتة ، جسد براندو دور كورليوني في شخصية سينمائية لا يمكن نسيانها بسهولة، شخصية رجل عصابات هادئ، ووقور، وحكيم، يتحدث بنبرة صوتية أسرت الأسماع، مع حضور كاريزمي التي سحرت القلوب، ودفع أحد نقاد السينما إلى القول: ( لو ان براندو في حياته لم يمثل سوى دور العراب لكان هذا كافيا لسنوات طويلة من المجد)، فهو أضاف للشخصية أبعادا بحيث صار أداؤه في هذا الفيلم معيارا ومقياسا لكل من جسد مثل هذه

دوره لأوسكار افضل فيلم لكن



مارلون براندو في فيلم (العراب)

## اختتام مهرجان الفيلم العربي في باريس

(فوق الدار البيضاء، الملائكة لا تحلق)، إخراج محمد عسلي (المغرب / إيطاليا، ٢٠٠٤) وفي هذه الدورة من المهرجان، أظهر العمل الجماعي لممثلي أحد الأفلام الضراة الماهرة لوهبة كل واحد منهم. جائزة معهد العالم العربي لأفضل ممثلة تمنح للممثلات والممثلين الرئيسيين في فيلم (سهر الليالي)، إخراج هاني خليفة (مصر، ٢٠٠٢) منى زكي، حنان ترك، جيهان فاضل وعلا غانم خالد النجا، أحمد حلمي، شريف منير وقتحي عبد الوهاب أما جائزة مارون بغدادي، جائزة مجلة التحكيم الخاصة لفيلم (عطش)، إخراج توفيق أبو وائل (فلسطين، ٢٠٠٤) الجائزة الكبرى لعهد العالم العربي للفيلم الروائي الطويل (معارك حب)، إخراج دانييل عريبي (لبنان، ٢٠٠٤)

### باريس - صلاح السرميني

اختتمت في باريس فعاليات بينالي السينما العربية الذي يقيمه معهد العالم العربي في باريس باعلان جوائز المنافسة. شاهدنا اثني عشر فيلما روائيا طويلا وتسعة عشر فيلما روائيا قصيرا، تعكس اتجاهات مختلفة في السينما العربية. وقد اثار اعجابنا المستوى الجيد لأكثرية الأفلام، وقدرة بعض السينمائيين على التخلص من الصور النمطية، واستنباط لغة سينمائية حرة وحديثة. وذهبت جائزة معهد العالم العربي للفيلم الروائي القصير لفيلم (كأننا عشرون مستحيلا) لإخراج أن ماري جاسور (فلسطين / الولايات المتحدة الامريكية، ٢٠٠٢) وجائزة معهد العالم العربي للفيلم الروائي الاوول

### عبد الهادي الرواي \*

يقترح الاستاذ علي الحسن، في جريدة المدى بتاريخ ١٤ تموز ٢٠٠٤، في بحثه عن الطریق الذي يمكن أن يؤدي إلى تطوير العملية السينمائية في العراق: (تفصيل المؤسسة العامة للسينما والمسرح بعيدا عن تاريخها الكهنوتي، وسوطها الاستبدادي، وتحويلها لحاضنة استشارية وداعمة ومنظمة للعمل السينمائي الحر والاعتماد على إنتاج افلام (الجموعات المتألفة، ذات الميزانية المتواضعة، والتي تعتمد مخرجا موهوبا يدير مجموعة متناغمة من

متفرغين للعمل في هذا الصندوق. تأتي ميزانية الصندوق من هبات الدولة ومن نسبة من الاعلان التلفزيوني ومن هبات الشركات والأفراد والمساعدات والهبات التي يجدها القانون. يقوم الصندوق بدعم المشاريع التي يقتنع بجوداها، فقرة التي ان الصندوق يقدم للفكرة التي يعتقد بجوداها، لتحويلها إلى سيناريو، ثم عملية التصوير، ثم عملية المونتاج والتحميض وبعد ذلك الطبع والتحميض وما إلى ذلك. ينطبق هذا على صندوق دعم المسرح. وبهذه الطريقة نتخلص

## تغيب على مقال

متفرغين للعمل في هذا الصندوق. تأتي ميزانية الصندوق من هبات الدولة ومن نسبة من الاعلان التلفزيوني ومن هبات الشركات والأفراد والمساعدات والهبات التي يجدها القانون. يقوم الصندوق بدعم المشاريع التي يقتنع بجوداها، فقرة التي ان الصندوق يقدم للفكرة التي يعتقد بجوداها، لتحويلها إلى سيناريو، ثم عملية التصوير، ثم عملية المونتاج والتحميض وبعد ذلك الطبع والتحميض وما إلى ذلك. ينطبق هذا على صندوق دعم المسرح. وبهذه الطريقة نتخلص



صاحب المقال

### ساره بوكسر ترجمة: عمران السعيد

كم مرة استخدمت عبارة (قلوب وعقول) في حرب العراق خلال السنة الماضية؟ وكم شخصا ادرك ان هذه العبارة تعود إلى عام ١٩٧٤ حين أطلق الفيلم الوثائقي (قلوب وعقول) وهو يتحدث عن تورط الولايات المتحدة في حرب فيتنام؟ ومن الذي يتذكر بان هذا الفيلم يعود بعنوانه إلى الوراء لعقد من الزمان وإلى كلمة الرئيس (لندون جونسون) التي قال فيها ان (النصر النهائي يعتمد على قلوب وعقول الناس الذين يعيشون هناك). لقد تم عرض هذا الفيلم بنسخة جديدة مؤخرا مع سلسلة افلام الاوسكار. وكان مخرج الفيلم (بيتر ديفز)

حاضرا للحديث عن الفيلم. كان هناك استعراض على الشاشة لمجموعة من رؤساء الولايات المتحدة من ايزنهاور إلى نيكسون وهم يتحدثون عن الضوء في نهاية النفق الفيتنامي. وكان هناك أيضا (ج اوكار هوفر) يقوم بحساباته الغريبة حول تنامي التهديد الشيوعي مع روستاد وجونسون وهو يوبخ الصحفي بسبب طرحه سؤال ساذج وهو: (لماذا هم بحاجة لنا؟) وكان هناك المحاربون القدماء وهم يقارنون بين القصف الجوي وتلحين اغنية أو ممارسة لعبة ما. لقد فاز فيلم (قلوب وعقول) بجائزة الاكاديمية كأفضل تحقيق وثائقي لعام ١٩٧٤. وبدلا من القاء كلمة مرضية يقرأ السيد (شنايدر) الذي سماه السيد ديفز (مايكل مور) زمانه تصريحا صادرا عن الحكومة الاقليمية الفيتنامية، وبعد هذا الحديث (يقرا فرانك سيناتور تصريحا كتب من قبل بوب هوب) يعتذر عن ذلك. لن يفقد هذا الفيلم اليوم أي شيء من ضريته القوية والتي أصبحت الآن ذات معنى جديد وهو (مستنقع) وان عبارات (قلوب وعقول) (وتحرير الشعوب) عادت ثانية. وقبل أكثر من عام قال (اري فايشر) السكرتير الصحفي للرئيس بوش: (لقد تم الفوز بقلوب وعقول العراقيين وبشكل هادئ واكيد). وقد قال السيد (ديفز) عقب العرض: (لقد خدعنا في كلا الحربين. فقد استخدمت حادثة خليج تونكين لتبرير التدخل في فيتنام وكذلك الحال استخدمت المخاوف من اسلحة الدمار الشامل لتبرير غزو العراق. وكما هي الحال في فيتنام

### كلايت

### (الديجتال)

## ودوران عجلة السينما

علاء المرعي

اثار دخول (الديجتال) عالم الفيلم الروائي الطويل مع ظهور موجة (الدوجما) منتصف التسعينيات من القرن الماضي، حماسة الكثير من صناع الافلام الذين وجدوا فيه فرصة للتحرر من سطوة الإنتاج الضخم، ونظام الإنتاج والتوزيع الاحتكاري.. خاصة مع تنامي استخدام هذه التقنية الجديدة، وحضورها الواضح في الإنتاج السينمائي العالمي، بل واعتمادها عن جدارة منصات الفوز في المهرجانات السينمائية العالمية، والتي خصص البعض منها - اعني المهرجانات - اقسام مسابقة خاصة لافلام (الديجتال) الروائية، كما في مهرجان فينسيا القادم. المخرج الشاب محمد خان ينال سبق اخراج أول فيلم روائي عربي بكاميرا (الديجتال) من خلال فيلمه الذي انجزه أخيراً (كليفتي) الذي سيدين فيه مرحلة جديدة في السينما العربية، والذي ربما سيكون داعفا لشباب السينما في تحقيق طموحاتهم، التي غالبا ما تعترضها القواعد التقليدية الصارمة لصناعة الفيلم، والتي لا تتناسب مع امكاناتهم الإنتاجية.

ولعل الاهتمام المتزايد بالافلام المصنوعة وفق هذه التقنية الجديدة، ربما تكون احد اهم الحلول المطروحة لاعادة الحياة للسينما العراقية والنهوض من جديد بواقعها بعد سنوات من التهميش والاقصاء التعمد في ظل المؤسسة الثقافية السابقة بافتراض ان من الاسباب التي تعيق انطلاقا جديدة للسينما العراقية هو ما يتعلق بالامكانيات المادية من جهة كونها - اي السينما - صناعة اولاً. ذلك ان هذه التقنية وخلافا لكل التقنيات التي دخلت صناعة هذا الفن منذ انطلاقتها قبل أكثر من قرن تختزل الكثير من مراحل صناعة الفيلم، وبالتالي توفر الكثير من التكاليف والاستخدامات (المواد الخام والتحميض والطبع وغيرها) وهي الموانع الحقيقية التي تقف في وجه صناعة فيلم بتكاليف اقل.. وهو الأمر الاهم الذي تتميز به التقنية الجديدة، باعتبار ان جميع الإضافات التقنية التي دخلت صناعة السينما، هي تعزيز وإضافة للحلقات الكثيرة التي تسهم في هذه الصناعة.. وربما للسبب نفسه عد الكثير هذه التقنية بمثابة ثورة جديدة في السينما لا تقل خطورة عن تقنية إضافة الصوت والتجسيم واللون والمؤثر الرقمي، لصناعة الفيلم والتي أحدثت انعطافات مهمة في تطور هذا الفن على مدى تاريخه.

وان كان في هذه التقنية احد الحلول المناسبة لاستئناف دوران عجلة السينما، فلأنها ستجعل امكانية اسهام السينمائيين الشباب في خوض غمار تجارب الصعلة السينمائية مباشرة، مع اقضاء الكلف الإنتاجية العالية التي تتطلبها الاساليب التقليدية لصناعة الفيلم.. خاصة وانها تتماشى مع التوجه الذي طبع الإنتاج السينمائي في العالم باستخدام هذه التقنية، وتأهيل دور العرض للعرض بنظام (الديجتال) مباشرة من دون الحاجة إلى تحويلها بعد انتهائها ومونتاجها إلى شريط فيلم (٣٥) ملم.

## اصداء حرب العراق في فيلم عن فيتنام

يذكر السيد ديفز: (لم نبذل جهدا لمعرفة وضع العراق، أو في الاقل لم يقم بذلك صانعو السياسة الامريكية) و اضاف هائلا: (انها رحلة قصيرة بين سايفون وبغداد). هذا وكان هناك نقاش طويل في (ماندي) حول مشهد من (قلوب وعقول) ظهر فيه زيارة لبعث فييتنامي من قبل اثنين من الجنود يقوم احدهما بفرك حلتمي امرأة وكانها مفتاح راديو ويسخر منها باعطائها حافية موسير (حيث لا يمكنها اخفاؤها). ثم يمر على جسدها العاري تماما ويتولى لزميله: (لو رأت ابنتي هذه الحالة في البيت فانها سوف تتفعل كثيرا). أما السيد بريتون جونز الذي أعد بحثا عن الفيلم سمي هذا المشهد بـ (اهم جزء فيه). و اضاف (بأن الجنود يعتقدون بأنهم يعيشون في بيئة متوازية حيث لا وجود للاخلاق). وقد حدث ذلك كله مرة ثانية في العراق فقط. انظر إلى الجنود وهم يرفعون ايهاماتهم فوق السجناء العراة في سجن (ابو غريب). أما السيد رجار د بريس مصور الفيلم والذي كان مع المشاهدين اثناء عرض الفيلم فقال حين رأى ذلك المشاهد بأنه شعر بالذهول لسذاجة هؤلاء الجنود وكيفية موافقتهم على التصوير. ولم يتوقف المشهد في هذه اللقطات والتي طالبته سوزان مارتن (محررة) بازالتها لأنها تثير الغيابة ولكنها غيرت رأيها أخيراً. أما السيد ديفز فقد ذكر بأن سبب رغبته بإبقاء المشهد على حاله لأن البلد أصبح ساحة معركة، وقد حدث ذلك في فرنسا خلال الحرب العالمية الاولى وذلك ما ذكرته اغنية (مادموزيل فروم ارمنتر).